VERORDENING (EEG) Nr. 3322/89 VAN DE COMMISSIE

van 3 november 1989

tot vaststelling van de ontstaansfeiten in de sector groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87 (2), en met name op artikel 5, lid 3,

Overwegende dat in het kader van de gemeenschappelijke marktordening voor groenten en fruit talrijke in ecu uitgedrukte bedragen in nationale valuta van een Lid-Staat moeten worden omgerekend;

Overwegende dat krachtens artikel 2, lid 1, en artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1676/85 de omrekening van deze in ecu uitgedrukte bedragen in de nationale valuta van een Lid-Staat moet geschieden aan de hand van de landbouwomrekeningskoersen die gelden op het ogenblik dat het ontstaansfeit van de betrokken transactie plaatsvindt;

Overwegende dat krachtens artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1676/85 onder ontstaansfeit wordt verstaan de handeling waardoor het economische doel van de transactie wordt bereikt, maar dat ook een ander ontstaansfeit in aanmerking kan worden genomen indien het tijdstip waarop het economisch doel wordt bereikt om redenen die eigen zijn aan de sector of aan het bedrag, niet in aanmerking kan worden genomen;

Overwegende dat dit het geval is in de sector groenten en fruit zoals in het hierna volgende nader is aangegeven; dat het noodzakelijk is het ontstaansfeit voor deze sector vast te stellen voor alle transacties waarvoor een in ecu uitgedrukt bedrag in nationale valuta van een Lid-Staat moet worden omgerekend; dat het bovendien wenselijk is deze bepalingen in één enkele verordening samen te brengen en bijgevolg de desbetreffende bepalingen in, respectievelijk, Verordening (EEG) nr. 1562/85 van de Commissie van 7 juni 1985 houdende uitvoeringsbepalingen ten aanzien van de maatregelen ter bevordering van de verwerking van sinaasappelen en de afzet van op basis van citroenen verwerkte produkten (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1374/89 (4), en Verordening (EEG) nr. 2159/89 van de Commissie van 18 juli 1989 houdende bepalingen voor de toepassing van de in titel II bis van Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad vastgestelde specifieke maatregelen voor dopvruchten en sint-jansbrood (5), te schrappen;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 2601/69 van de Raad van 18 december 1969 betreffende bijzondere maatregelen om de verwerking van mandarijnen, satsuma's clementines en sinaasappelen te stimuleren (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1123/89 (7), en Verordening (EEG) nr. 1035/77 van de Raad van 17 mei 1977 houdende bijzondere maatregelen voor de verbetering van de afzet van op basis van citroenen verwerkte produkten (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1124/89 (9), aan de verwerker van deze produkten een financiële vergoeding wordt toegekend op voorwaarde dat hij de producent een minimumprijs betaalt; dat de datum waarop elke partij is verwerkt, moeilijk kan worden vastgesteld; dat derhalve, ter wille van een uniforme toepassing van de regeling, het ontstaansfeit van het recht op de financiële vergoeding moet worden geacht te hebben plaatsgevonden op de eerste dag van het verkoopseizoen voor sinaasappelen, mandarijnen, clementines en satsuma's, en op 1 juni en 1 december van elk jaar voor citroenen; dat, wegens het verband tussen de financiële vergoeding en de aan de producenten betaalde minimumprijs, voor de omrekening van dit laatste bedrag dezelfde koers moet worden toegepast als voor de omrekening van de financiële vergoeding;

Overwegende dat krachtens artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2601/69 de minimumprijs voor sinaasappelen, mandarijnen, satsuma's en clementines, voor elk van die produkten gelijk is aan de hoogste bodemprijs die geldt in de periodes waarin belangrijke hoeveelheden uit de markt worden genomen; dat daaruit volgt dat op de bodemprijzen van de betrokken produkten dezelfde omrekeningskoers moet worden toegepast als op de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2448/77 van de Commissie (10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 713/87 (11), bedoelde minimumverkoopprijs voor uit de markt genomen bloedsinaasappelen die aan de verwerkende industrie worden verkocht;

Overwegende dat het, met het oog op een uniforme toepassing van de ophoudregeling in de sector groenten en fruit en het behouden van het verband tussen de prijzen, dienstig is ook een ontstaansfeit te bepalen voor maatregelen die de interventiebureaus voor andere produkten dan citrusvruchten toepassen in het kader van Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der

(1) PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.
(2) PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.
(3) PB nr. L 152 van 11. 6. 1985, blz. 5.
(4) PB nr. L 137 van 20. 5. 1989, blz. 26.
(5) PB nr. L 207 van 19. 7. 1989, blz. 19.
(6) PB nr. L 324 van 27. 12. 1969, blz. 21.
(7) PB nr. L 118 van 29. 4. 1989, blz. 25.
(8) PB nr. L 125 van 19. 5. 1977, blz. 3.
(9) PB nr. L 118 van 29. 4. 1989, blz. 28.
(10) PB nr. L 285 van 9. 11. 1977, blz. 5.
(11) PB nr. L 70 van 13. 3. 1987, blz. 21.

markten in de sector groenten en fruit [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1119/89 [2]; dat in dat geval het onstaansfeit voor elk verkoopseizoen kan worden geacht te hebben plaatsgevonden op de dag waarop de basisprijs en de aankoopprijs van kracht worden; dat dezelfde koers moet worden toegepast voor de vervoerkosten als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 3247/81 van de Raad [3], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2277/89 [4], die voortvloeien uit de gratis uitreiking van uit de markt genomen of door de interventiebureaus aangekochte produkten;

Overwegende dat, met het oog op de homogeniteit tussen alle voor de afzet van citrusvruchten vastgestelde maatregelen, voor de omrekening in nationale valuta van de financiële vergoeding die is ingesteld bij Verordening (EEG) nr. 2511/69 van de Raad van 9 december 1969 houdende bijzondere maatregelen voor de verbetering van de produktie en de afzet van citrusvruchten in de Gemeenschap [5], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1130/89 [6], de koers moet worden gebruikt die in het kader van de bovengenoemde interventie- en verwerkingsmaatregelen geldt;

Overwegende dat het dienstig is dat het in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 790/89 van de Raad [7] vastgestelde maximumbedrag per jaar van de steun voor de verbetering van de kwaliteit en van de afzet in de sector dopvruchten en sint-jansbrood, in nationale valuta wordt omgerekend tegen de landbouwomrekeningskoers die van toepassing is op de eerste dag van elk verkoopseizoen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Het ontstaansfeit van de interventiemaatregelen die in een verkoopseizoen op grond van de artikelen 15, 15 bis, 15 ter, 19 en 19 bis van Verordening (EEG) nr. 1035/72 worden uitgevoerd, wordt voor elk van de betrokken produkten geacht plaats te vinden op de dag waarop de basisprijs en de aankoopprijs van dat produkt voor dat verkoopseizoen in werking treden.

2. Het ontstaansfeit

— van de in lid 1 bedoelde maatregelen die voor sinaasappelen, mandarijnen, clementines en satsuma's in een verkoopseizoen worden uitgevoerd, wordt evenwel geacht plaats te vinden op 1 oktober van dat verkoopseizoen;

— van de in lid 1 bedoelde maatregelen die voor citroenen tussen 1 december van een jaar en 31 mei van het daaropvolgende jaar worden uitgevoerd, wordt evenwel geacht plaats te vinden op de eerste dag van die periode.

3. De omrekeningskoers die moet worden toegepast op de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2448/77 bedoelde minimumverkoopprijs voor uit de markt genomen bloedsinaasappelen die aan de verwerkende industrie worden verkocht ter uitvoering van artikel 21, lid 1, punt c), van Verordening (EEG) nr. 1035/72, is de landbouwomrekeningskoers die op de overeenkomstig lid 2, eerste streepje, van het onderhavige artikel bepaalde datum geldt.

4. De omrekeningskoers die op de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3247/81 bedoelde forfaitaire bedragen moet worden toegepast met het oog op financiering door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, van de uitgaven die voortvloeien uit de gratis distributie als bedoeld in artikel 21 van Verordening (EEG) nr. 1035/72, is de landbouwomrekeningskoers die op de overeenkomstig de leden 1 en 2 van het onderhavige artikel bepaalde datum geldt.

Artikel 2

Het ontstaansfeit van het recht op de in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 2511/69 bedoelde financiële vergoeding wordt, voor elk van de betrokken produkten, geacht plaats te vinden op 1 oktober van het verkoopseizoen waarin dat produkt in de handel wordt gebracht.

Artikel 3

1. Het ontstaansfeit van het recht op de in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2601/69 bedoelde financiële vergoeding voor sinaasappelen, mandarijnen, satsuma's en clementines en van de in artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1035/77 bedoelde financiële vergoeding voor citroenen, wordt geacht te hebben plaatsgevonden:

— voor sinaasappelen, mandarijnen, clementines en satsuma's, op 1 oktober van het lopende verkoopseizoen voor de produkten die in dat verkoopseizoen voor verwerking tot sap of, voor clementines en satsuma's, voor verwerking tot partjes in blik worden geleverd;

— voor citroenen: op 1 juni, respectievelijk 1 december, van het lopende verkoopseizoen, naar gelang zij in de ene of de andere van de in artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1562/85 bedoelde periodes voor verwerking tot sap worden geleverd.

2. De omrekeningskoers die op de in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2601/69 bedoelde minimumprijs moet worden toegepast, is de landbouwomrekeningskoers die geldt:

— voor sinaasappelen, mandarijnen, clementines en satsuma's: op 1 oktober van het lopende verkoopseizoen voor de produkten die in dat verkoopseizoen voor verwerking tot sap of, voor clementines en satsuma's, voor verwerking tot partjes in blik worden geleverd;

[1] PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.
[2] PB nr. L 118 van 29. 4. 1989, blz. 12.
[3] PB nr. L 327 van 14. 11. 1981, blz. 1.
[4] PB nr. L 218 van 28. 7. 1989, blz. 4.
[5] PB nr. L 318 van 18. 12. 1969, blz. 1.
[6] PB nr. L 119 van 29. 4. 1989, blz. 22.
[7] PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 6.

— voor citroenen : op 1 juni, respectievelijk 1 december, van het lopende verkoopseizoen, naar gelang zij in de ene of de andere van de in artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1562/85 bedoelde periodes voor verwerking tot sap worden geleverd.

Artikel 4

De koers voor de jaarlijkse omrekening in nationale valuta van het in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 790/89 vastgestelde maximumbedrag per hectare van de steun voor de verbetering van de kwaliteit en van de afzet in de sector dopvruchten en sint-jansbrood is de landbouwomrekeningskoers die geldt op de eerste dag van het verkoopseizoen dat tijdens de referentieperiode als bedoeld in artikel 19 van Verordening (EEG) nr. 2159/89 begint.

Artikel 5

Artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 1562/85 en artikel 21 van Verordening (EEG) nr. 2159/89 vervallen.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is met ingang van de eerste dag van het verkoopseizoen 1989/1990 voor elk van de in bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 1035/72 vermelde produkten van toepassing.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 november 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie